

КАРЕЛЬСКАЯ ПРАВДА

Каризэлан тожи

О Р Г А Н
ОРГБЮРО КАЛИНИНСКОГО ОБКОМА ВКП(б), ОРГКОМИТЕТА СОВЕТОВ ОБЛСПОЛКОМА ПО КАРЕЛЬСКОМУ ОКРУГУ, ЛИХОСЛАВЛЬСКОГО РК ВКП(б) и РАЙИСПОЛКОМА

Н О Я Б Р Ъ
16
В Т О Р Н И К
1937 год
№ 90
Ц Е Н А 10 коп.

ШИРЕ БОЛЬШЕВИСТСКУЮ АГИТАЦИЮ И ПРОПАГАНДУ НА СЕЛЕ

Подготовка к выборам в Верховный Совет СССР совпадает в советской деревне с распределением доходов в колхозах. Итоги удлинённого сельскохозяйственного года заготовительны. Они еще и еще раз показывают всему миру, как много дала советская власть крестьянам. Великолепный урожай зерновых и технических культур этого года принес колхозам и колхозникам значительные доходы. Со всех концов нашей страны идут вести о высокой производительности труда. Каждый крестьянин охотно и с честью трудится в колхозе, кто трудится за колхозное дело, — зажиточную, культурную жизнь.

Предварительные данные текущего года показывают, что земледелие в СССР дает теперь в два раза больше продукции, чем в довоенное время. В этом году стоимость продукции земледелия и животноводства составляет в неизменных ценах 1926—27 г. — 23 миллиарда рублей, в то время когда в 1913 году стоимость этой продукции была равна в тех же ценах 12,6 миллиарда рублей. Гигантский скачок, совершенный нашим земледелием за годы коллективизации, находит сейчас свое реальное выражение в росте товарной продукции колхозов и в высокой стоимости их труда. Немало есть районов, где в этом году в среднем по району выдвигается на трудодень по 7—10 килограммов зерна.

В Рыбинском районе, Молдавской республики, колхозы собрали по 100 пудов хлеба с гектара на огромной площади в 30.000 гектаров. На трудодень в этом районе выдвигается колхозникам в среднем по 7,5 килограмма хлеба, не считая других продуктов и денег. В соседнем Баманском районе в среднем на трудодень приходится по 6 килограммов хлеба и по 1 р. 50 к. деньгами.

Таких примеров можно привести много. Доходы отдельных колхозов еще более разительны. Недавно казаки-колхозники сельхозкооперативной артели «XII годовщина Октября», станицы Егорлыкской, Ростовской области, обратились с письмом к товарищу Сталину. В этом письме они писали:

«Богатым стал наш трудодень. В 1935 году мы получили на трудодень 1,8 килограмма хлеба, а в нынешнем году, после своевременного выполнения всех обязательств перед государством, засыпки семенного, фуражного и страхового фондов, нам осталось к распределению на трудодень по 32 килограмма зерна на трудодень, не считая подсолнуха... Колхозное изобилие растет у нас с каждым годом. Богатой и счастливой стала жизнь казака».

Миллионы бедняков и середняков, которые по зову партии и советской власти вошли в колхозы, стали теперь людьми обеспеченными, смею глядилицы в завтрашний день, живущими полнокровной жизнью сознательных строителей социалистического общества.

Навсегда покончено в нашей стране с бедностью и нищетой. Нет больше в нашей деревне голодной бедноты, которой было в старой России свыше двадцати миллионов человек. Ликвидирована нищета. Нет уже в нашей стране бездомных, бесприютных, беспомощных хроников! Колхозный строй принес крестьянину светлую и радостную жизнь. И это — лучшая агитация за партию Ленина — Сталина, за советскую власть, за свободных людей, которых страна выдвигает кандидатами в депутаты Верховного Совета Союза ССР.

В колхозе «9 января», Ленинского района, Новосибирской области, недавно колхозники подсчитывали свои доходы, сравнивали прежнее житье с настоящим.

— Никогда за всю нашу жизнь не было у нас столько хлеба, — говорили колхозники. — Григорий Семайкин, который раньше не выходил из нужды, на свои 600 трудодней получает сейчас 668 пудов хлеба. Бывший бедняк Егор Павлович Ребиков с сыном заработали более 750 пудов хлеба.

Широко шагает колхозная деревня в зажиточной жизни.

— Вот почему так радостны у нас лица, — пишут егорлыкские колхозники. — Вот где источник нашей беспредельной преданности и любви к партии большевиков, нашей родине, вот почему в наших станицах и хуторах не умолкают радостный смех и звонкие песни.

С небывалым подъемом проходит сейчас избирательная кампания в деревне. Это видно было на предвыборных собраниях, на окружных совещаниях. Это видно и на происходящих сейчас районных предвыборных совещаниях. Результаты хозяйственного года открыли перед советским крестьянством великолепные перспективы, что вызвало гигантскую волну политической активности колхозных масс. Колхозники и колхозницы прекрасно понимают, что новой, счастливой жизнью они обязаны колхозному строю. Мысли и души деревни обращаются сегодня к тому, кто указал верный путь, кто вел многомиллионное крестьянство к сегодняшнему радостному дню, — мысли и души деревни обращаются к товарищу Сталину. Это имя, которое стало символом побед социализма, символом морального и политического единства советского народа, колхозная деревня называет первым в числе кандидатов в депутаты Верховного Совета Союза ССР.

Кандидатами в депутаты Верховного Совета Союза ССР колхозники и колхозницы выдвинули ближайших соратников товарища Сталина — руководителей партии и советского правительства. Кандидатами в депутаты выдвинуты также десятки передовых людей — руководителей областных партийных и советских органов, деятелей науки, искусства.

За годы коллективизации в колхозной деревне выросло немало людей, доказавших всей своей работой преданность делу народа, делу социализма, научившихся вести государственную работу. Этих людей — сынов и дочерей колхозного крестьянства — также выдвигает советская деревня кандидатами в депутаты Верховного Совета, таких людей, как прославленный комбайнер Осипин, председатель колхоза Федор Гринько, львовод Евгения Арташева, коневод Игамберды Шамарданов, тракторист Гусев, бригадир Утебберенов и многие другие.

Огромный интерес проявляет колхозная деревня к предстоящим выборам в Верховный Совет. С жадностью выслушивают колхозники и колхозницы, одиноличники и одиноличницы каждое слово разъяснения избирательного закона. Однако подлинно большевистская агитация и пропаганда, доходчивая до каждого крестьянина, правдиво и понятно отвечающая на любые вопросы слушателей, налажена далеко еще не всюду. Некоторые райкомы до сих пор уделяют ничтожно мало внимания агитационной и пропагандистской работе на избирательных участках в деревне. Это прежде всего относится к районным партийным организациям Киевской, Воронежской и Одесской областей. Особенно слаба агитационно-пропагандистская работа среди одиноличников, которые составляют значительный отряд избирателей.

Сейчас повсеместно закончена регистрация выдвинутых кандидатов в депутаты Верховного Совета. Кое-где партийные организации поняли это так, что основная работа уже, мол, позади, что можно прекратить избирательную агитацию и пропаганду в массах. Нет ничего вреднее подобных рассуждений. В оставшееся до дня выборов время агитационно-пропагандистская работа должна быть усилена во много раз. Нельзя забывать, что благодушным и ротозейством некоторых партийных и советских организаций пользуются вражеские элементы, которые пытаются и еще будут пытаться всячески помешать нам в избирательной кампании.

Вместящие итоги сельскохозяйственного года создали в деревне исключительно благодарную почву для большой политикомассовой работы. Она должна быть развернута максимально широко. Основной стержень этой работы, ее благодарная цель — вести многомиллионное колхозное крестьянство к выборам Верховного Совета под знаменем великой партии Ленина — Сталина.

(«Правда» от 15 ноября).

Регистрация кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР

ОКРУЖНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ АШХАБАДСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА ЗАРЕГИСТРИРОВАЛА КАНДИДАТОМ В ДЕПУТАТЫ СОВЕТА СОЮЗА
Андрея Андреевича АНДРЕЕВА
Из постановления окружной по выборам в Совет Союза избирательной комиссии

На основании статей 57—61 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР», протоколов собраний общественных организаций и обществ трудящихся по Ашхабадскому избирательному округу, а также открытого письма членов ЦК ВКП(б), тов. Андреева Андрея Андреевича — 42 лет, место жительства — Москва, член ВКП(б), секретарь ЦК ВКП(б) — зарегистрировать кандидатом в депутаты Совета Союза для баллотировки по Ашхабадскому округу Турменской ССР.

Председатель окружной избирательной комиссии ХУДАЙ БЕРГЕНЕВ. Секретарь ЗОРИН.

ОКРУЖНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ВОЛОДАРСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА г. ЛЕНИНГРАДА ЗАРЕГИСТРИРОВАЛА КАНДИДАТОМ В ДЕПУТАТЫ СОВЕТА СОЮЗА
Андрея Александровича ЖДАНОВА
Постановление Окружной по выборам в Совет Союза избирательной комиссии

Рассмотрев поступившие в окружную избирательную комиссию документы о выдвижении кандидатуры в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР, окружная избирательная комиссия, установив полное соответствие представленных документов ст. ст. 56, 57, 58, 59, 60 и 61 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР», постановила: на основании ст. 60 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» зарегистрировать для баллотировки в Совет Союза Верховного Совета СССР по Володарскому избирательному округу города Ленинграда выставленную общими собраниями рабочих, служащих и инженерно-технических работников завода «Экспресс», завода им. Ворошилова, завода Пролетарского, фабрики «Рабочий», фабрики им. Ногина, завода «Экономайзер», на которых присутствовало 30.000 человек, кандидатуру в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР Андрея Александровича Жданова, 1896 года рождения, члена ВКП(б) с 1915 г., секретаря ЦК ВКП(б) и секретаря Ле-

нинградского областного и городского комитетов ВКП(б), проживающего в гор. Ленинграде.

На основании ст. 66 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» включить кандидатуру тов. Жданова А. А. в избирательный бюллетень по Володарскому избирательному округу № 37 гор. Ленинграда.

В соответствии со ст. 65 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» постановление опубликовать для всеобщего сведения.

Председатель окружной избирательной комиссии Никитина.
Заместитель председателя Герасимов.
Секретарь Трахачев.
Члены комиссии: Геласимова, Песочников, Пятунин, Хрулев, Ильин, Миронов, Гервер, Текина.

ОКРУЖНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ШЕПЕТОВСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА ЗАРЕГИСТРИРОВАЛА КАНДИДАТОМ В ДЕПУТАТЫ СОВЕТА СОЮЗА
МАРШАЛА СОВЕТСКОГО СОЮЗА
Семена Михайловича БУДЕННОГО
Из постановления Окружной по выборам в Совет Союза избирательной комиссии

На основании статей 60 и 61 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» Шепетовская окружная по выборам в Совет Союза избирательная комиссия постановляет:

Зарегистрировать кандидатом в депутаты Совета Союза товарища Буденного Семена Михайловича, рождения 1883 года, члена ВКП(б) с 1919 года, командующего войсками Московского военного округа, маршала Советского Союза, выдвинутого в депутаты Совета Союза коммунистиче-

скими и комсомольским организациям, рабочими и работниками, колхозниками и инженерно-техническими работниками, а также воинскими частями Шепетовского избирательного округа.

Председатель окружной избирательной комиссии Соломко. Заместитель председателя Соловейчик. Секретарь Пурис. Члены комиссии: Веснин, Самусев, Жук, Жарков, Шевчук, Якушевич.

Об изменении в составе окружной избирательной комиссии Лихославльского избирательного округа по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА КАЛИНИНСКОГО ОБЛАСТНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОВЕТОВ РК и КД
от 11 ноября 1937 года

1. В связи с тем, что член окружной избирательной комиссии по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР от Лихославльского округа тов. Кузьмин Михаил Васильевич выдвинут на ряде собраний трудящихся и общественных организаций кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР от Карельского национального округа — освободить его от обязанностей члена окружной избирательной комиссии.

2. Утвердить членом Лихославльской окружной избирательной комиссии по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР от Лихославльского избирательного округа тов. Козлова Михаила Арсеньевича от Новокарельской районной коммунистической организации.

Зам. председателя Калининского облисполкома Антропов.
Секретарь Калининского облисполкома Кудрявцев.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ БЕЖЕЦКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА № 145 ПО ВЫБОРАМ В СОВЕТ СОЮЗА
О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ СОВЕТА СОЮЗА
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Василия Федоровича МОЛЯКОВА

Рассмотрев и обсудив протоколы общих собраний колхозников и колхозниц колхозов «Красный колесник», Краснохолмского района, и «Комштерн», Бежецкого района, работников и служащих 1-й Краснохолмской МТС и машинно-тракторной мастерской по вопросу о выставлении кандидата в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР в Бежецком избирательном округе № 145 (Калининская область) В. Ф. Молякова и установив полное соответствие представленных документов со статьями 56, 57, 58, 59, 60 и 61 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР», окружная избирательная комиссия постановила:

на основании статьи 60 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» зарегистрировать кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР Молякова Василия Федоровича, 1897 года рождения, кандидата ВКП(б) с 1937 года, колхозника-орденоносца, директора первой Краснохолмской МТС, проживающего в колхозе «Красный колесник», деревни Буньково, Глебенского сельсовета, Краснохолмского района, Калининской области.

На основании статьи 66 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» включить кандидатуру тов. Молякова В. Ф. в избирательный бюллетень по Бежецкому избирательному округу № 145 (Калининская область).

В соответствии со статьей 65 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» данное постановление опубликовать в печати для всеобщего сведения.

Председатель окружной избирательной комиссии АФОНИН.
Заместитель председателя МИХАЙЛОВ. Секретарь БЕЛОВ. Члены комиссии: ТУЛАШЕВ, ИЛЬИНСКИЙ, ЛЕБЕДЕВ, ВОРОБЬЕВА, ВЕСЕЛОВ, МУХИН, РАСТЕРЯЕВА.

Кандидатом в депутаты Верховного Совета зарегистрирован товарищ
П. Ф. ВЕНОВСКИЙ

11 ноября избирательная комиссия Ржевского избирательного округа на основании статьи 60-ой «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» постановила зарегистрировать кандидатом в депутаты Совета Союза Петра Федоровича Веновского, 1903 года рождения, члена ВКП(б), работающего машинистом депо станции Ржев—II, выдвинутого общим собранием рабочих и служащих депо станции Ржев—II и общим собранием колхозников сельхозартели «Серп и Молот», Молодотудского района.

На основании статьи 66-ой «Положения о выборах» комиссия постановила включить кандидатуру товарища Веновского в избирательный бюллетень для баллотировки по Ржевскому избирательному округу. (ОблТАСС).

С В О Д К А

о выполнении плана заготовок льна по Карельскому округу на 14 ноября 1937 года. (в процентах к плану).

| НАИМЕНОВАНИЕ РАЙОНОВ | Всего в Вологде | В том числе | |
|----------------------|-----------------|-------------|--------|
| | | Вологде | Треста |
| Новокарельский . . . | 96,4 | 99,8 | 95,8 |
| Максатихинский . . . | 85,5 | 101,5 | 82,7 |
| Лихославльский . . . | 82,6 | 62,3 | 83,2 |
| Рамешковский . . . | 78,6 | 63,9 | 85,5 |
| Козловский | 77,5 | 61,0 | 80,6 |
| По округу | 83,0 | 74,4 | 84,8 |

Стдадим свои голоса за наших кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР товарищей Иванова, Кузьмина и Петрову

Наши кандидаты в депутаты Верховного Совета

(Доклад доверенного Лавровского избирательного участка в колхозе «Карельский рассвет» тов. Глемина).

Товарищи, наше собрание является необычайным, не таким, на которых мы обсуждаем наши хозяйственные колхозные вопросы.

На повестке дня—это вопрос о кандидатах в депутаты Верховного Совета. Поставлен потому, что мы имеем Сталинскую Конституцию, по которой каждый гражданин нашей страны, за исключением умалишенных и лишенных избирательных прав по суду, имеет право избирать и быть избранным в Верховный Совет Союза ССР.

Такие права имеет только наш народ—народ страны победившего социализма. Все трудящиеся нашей необъятной родины—рабочие, колхозники, красноармейцы, интеллигенция—выражают преданность делу партии Ленина—Сталина. Первыми кандидатами в депутаты Верховного Совета СССР народ выдвинул нашего любимого вождя, друга и учителя товарища Сталина и его соратников.

Товарищ Сталин и члены ЦК ВКП(б), сохраняя святость наших законов, в открытом письме окружным избирательным комиссиям дали согласие баллотироваться каждый в одном избирательном округе.

Это сообщение вызвало огромное воодушевление у всех трудящихся. По всей стране прошли многотысячные демонстрации и митинги. Выступающие на митингах заявляли о великом счастье голосовать за товарища Сталина и его ближайших соратников (аплодисменты).

Разрешите наши аплодисменты принять как солидарность со всеми трудящимися избирателями нашего Великого Союза.

На районных предвыборных совещаниях, по всем колхозам нашего округа кандидатами были выдвинуты: в Совет Союза—товарищ Иванов, в Совет Национальностей—товарищ Петрова и товарищ Кузьмин.

Они достойны быть депутатами Верховного Совета. Товарищ Иванов выходец из крестьянской семьи деревни Новинки, Новокарельского района. Будучи на руководящей работе, он показал себя стойким большевиком, преданным партии Ленина—Сталина. Он был первым редактором нашей районной газеты «Колхозная стройка», через нее он беспадно громил кулачество. Помогал укреплять нам колхозное хозяйство. Работая редактором областной газеты «Колхозан пуолех», он помогал карелам развивать национальную карельскую культуру.

Когда т. Иванов работал секретарем оставковского райкома партии, этот район был одним из передовых в области. т. Иванова не случайно послали секретарем оргбюро обкома ВКП(б) по Карельскому национальному округу. Недавно тов. Иванов избран вторым секретарем каалинского обкома партии, и на этой работе он показывает себя стойким большевиком.

Товарищ Кузьмин тоже вышел из крестьян Новокарельского района. От простого делопроизводителя райисполкома он дошел до руководителя районной партийной организации, с 1921 г. работает на общественной работе.

Тов. Петрову вы все знаете. В 1931 году она работала у нас председателем райисполкома. Многие из вас с ней встречались. Для нашего района она сделала много: помогла нам укрепить наши старые колхозы, разоблачила и изгнала оставшихся в колхозах кулаков и лодырей. По ее инициативе в Рамешковском районе построен Дом социалистической культуры и больница. Тов. Петрова отзывчивый и чуткий человек, особенно к женщинам.

Все эти товарищи—проверенные и выдержанные большевики, можно надеяться, что в Верховном Совете они будут работать хорошо. Под руководством нашего мудрого вождя такие лучшие люди нашей родины поведут нашу страну к дальнейшим победам.

ТОВАРИЩ ИВАНОВ ОПРАВДАЕТ ДОВЕРИЕ

(Выступление колхозницы т. Бурковой)

Я буду участвовать в выборах первый раз и очень счастлива этим. Я счастлива и тем, что мне не пришлось переносить гнета прежней жизни, который испытывали наши отцы и матери.

В стране социализма все граждане кроме умалишенных и лишенных избирательных прав по суду могут выбирать и быть избранными.

Той я приветствую, что первым кандидатом в Верховный Совет зарегистрирован товарищ Сталин, который дал нам, жен-

Тяжину осеннего вечера нарушил пронзительный звонок колокольчика. В колхозе «Карельский рассвет», Лавровского сельсовета, Рамешковского района, открылось собрание по обсуждению кандидатур в депутаты Верховного Совета СССР.

Колхозники о собрании знали заранее и, поужинав, по одиночке и группами торопились в клуб. Пришло около 200 человек, явились все, начиная с восемнадцатилетних. Клуб не вмещал всех, некоторым пришлось разместиться в коридоре.

Собрание открыл председатель колхоза тов. П.Е. Елиферов. Первым выступил доверенный по избирательному участку тов. А.М. Глемин. Он подробно рассказал о кандидатах, которые были выдвинуты окружным предвыборным совещанием, и призвал всех колхозников голосовать за т.т. Иванова, Кузьмина и Петрову, зарегистрированных в нашем округе. Тов. Глемин единодушно поддержали колхозники т.т. А. Брагина, Ф. Кудрявцев, А. Репин и другие.

БУДЕМ ГОЛОСОВАТЬ ЗА ВАСИЛИЯ ИВАНОВИЧА ИВАНОВА

(Выступление колхозницы А. Я. Брагиной)

Мы должны горячо поддержать кандидатуру тов. Иванова в депутаты Верховного Совета СССР. Иванова мы знаем еще с тех пор, когда он работал в нашем районе редактором газеты. Это было в годы коллективизации. Тов. Иванов встречался с большими трудностями, но эти трудности он преодолевал. Он твердо стоял на своем посту, через районную газету разоблачал кулаков и срывщиков колхозного строя.

Я помню, Василий Иванович приезжал в нашу деревню, беседовал с женщинами, говорил о том, что крестьянке нужно вступить в колхоз, что с колхозами жить будет лучше и веселее.

Так и получилось: мы сейчас живем в колхозе, нужды не видим. Женщина стала уже не той темной и забытой женщиной, какой была раньше. Сейчас мы учимся грамоте, посылают нас в города на слеты, а в прежние время дальше своей деревни мы никуда и не бывали.

Наши колхозники участвуют в драматических и хороших кружках. Теперь на все хватает времени: и на ударную работу и на веселый отдых.

Для детей открыты ясли и площадки, где ребятки получают хороший уход. В день выборов—12 декабря мы должны голосовать за Василия Ивановича Иванова, потому что он будет бороться за дело Ленина—Сталина.

ТОВАРИЩ ПЕТРОВА—НАШ ЧЕЛОВЕК

(Выступление тов. И. П. Павлова)

Когда я жил в Петербурге, помню, проходили выборы в государственную думу. Но мне не пришлось участвовать в них, я не имел на это прав, так как был ремесленником-кустарем.

Часть рабочих имели право голосовать, но выступать им запрещалось. Буржуазия пользовалась широкими правами. Буржуи и помещики, чтобы попасть в думу, подкупали избирателей.

Сейчас я имею право избирать и быть избранным. В день выборов мы должны голосовать за тех людей, которые сделали нашу страну светлой и счастливой.

После гражданской войны наша родина была разрушена, я помню, как шел домой пешком,—транспорт был разбит, движение приостановлено. Предприятия стояли, во всей стране царил безработица, голод, нищета.

Наша непоколебимая партия во главе с Лениным и Сталиным сумела восстановить страну. Мы живем в мощном Советском Союзе. Поэтому-то наша задача выбрать в Верховный орган Союза лучших людей, которые будут стойко защищать ленинско-сталинские позиции. В Совет Национальностей мы должны выбрать тов. Петрову. Это человек до конца преданный делу социализма. Она работала председателем райисполкома, и благодаря ее руководству мы в районе сейчас ездим по хорошим дорогам. А раньше утопали в грязи, Петрова—наша землячка, карелка. Наша задача выдвигать в Верховный орган власти лучших людей, преданных делу партии. Такой является М. Я. Петрова.



24 октября в помещении 46-го избирательного участка Красно-Пресненского избирательного округа (Москва) состоялся вечер встречи молодых избирателей со старыми кадровыми рабочими фабрик и заводов округа. Беседу проводили председатель избирательной комиссии округа тов. Волков и его заместитель Герой Советского Союза тов. Байдуков. НА СНИМКЕ: Герой Советского Союза тов. Байдуков (справа) среди молодых избирателей. Фото Лоскутова (Союзфото).

Я принадлежу к счастливым...

—Я принадлежу к числу счастливых людей, как и все трудящиеся советской страны. В течение 20 лет наша страна под руководством товарища Сталина растет, развивается, идет к полному человеческому счастью.

Всю свою жизнь я провел в деревне, работал в своем хозяйстве, воспитывал детей, да 9 лет был на военной службе.

Сейчас я работаю в колхозе «Карельский рассвет» конюхом и ветсанитаром. Меня колхоз обучил и мне доверил общественное стадо. Я этим горжусь и честно сознательно отношусь к порученному делу.

Советская власть дала возможность моим детям стать образованными. Старший сын, окончив среднюю школу и курсы, сейчас работает в коллективе защитников в Новокарельском районе. Дочь—Аня окончила зоотехникум и уеха-

ла на Дальний Восток. Я очень рад, что партия воспитала в ней советский патриотизм. Сын—Вася учится в учстрое, будет столяром-строителем.

Младший сын—Саша ходит в начальную школу и мечтает быть инженером. Только советская власть дала нам, трудящимся карелам, право и возможность учить своих детей. Я не нахожу таких слов, чтобы выразить благодарность товарищу Сталину за нашу счастливую, радостную жизнь!

В день выборов я отдам свой голос за наших земляков Петрову, Иванова и Кузьмина—за большевиков, за людей, преданных делу партии Ленина—Сталина. Они под руководством тов. Сталина поведут нас к новым победам.

Прокофий Ильин,
колхоз «Карельский рассвет».

Хороший руководитель, чуткий человек

(Из выступления комсорга, секретаря избирательной комиссии тов. Барановой)

В Верховный Совет мы должны послать лучших деловых людей, преданных делу партии Ленина—Сталина.

Является ли таким преданным нашим человеком, выдвинутой предвыборным совещанием кандидатом в депутаты Совета Национальностей Мария Яковлевна Петрова?

Да, является.

Я знаю, в годы коллективизации она работала в нашем районе. Много встречалось трудностей, но тов. Петрова преодолевала их и руководила хорошо. Она была одним из организаторов нашего района. Петрова много заботилась о колхозниках,

Агитаторы Лавровского избирательного участка

Лавровский избирательный участок № 147 объединяет 4 поселения, в которых живут 640 избирателей. Самый большой из них колхоз «Карельский рассвет» с населением в 315 человек.

Чтобы все избиратели имели возможность изучить «Положение о выборах в Верховный Совет СССР», партийно-комсомольская группа подготовила 15 агитаторов. Все они прикреплены к бригадам. Уже проведено по 3 занятия в каждой бригаде. Изучение продолжается. За время подготовки к выборам из среды колхозников выросли неплохие агитаторы.

Тов. А. М. Глемин председатель колхоза «Трактор» раньше на больших собраниях выступал мало. Районное предвыборное совещание выбрало его доверенным по избирательному участку и поручило ему отстаивать кандидатуры по колхозам. Тов. Глемин доверие предвыборного собрания оправдывает и его поручение выполняет аккуратно. Он уже провел три собрания.

Колхозники с большим вниманием выслушали своего односельчанина и все предлагаемые им кандидатуры в Верховный Совет активно поддерживали.

Прежде чем идти на собрание, тов. Глемин тщательно готовится, делает записки в блокнот, обдумывает каждое слово.

Нешлохо ему помогает партийно-комсомольская группа, советует как лучше

выступить, подбирает для него литературу, газеты.

Тов. Глемин стал авторитетным человеком в колхозах. К нему обращаются за советами и разъяснениями по избирательному закону. В поле, в бригаде, на избирательном участке всегда т. Глемин дает исчерывающие ответы на вопросы колхозников.

Член ВКП(б) тов. Репин руководит двумя кружками по изучению избирательного закона. Программу он уже закончил, теперь разъясняет колхозникам отдельные статьи из газет и журналов, рассказывает о том, как проводятся выборы в капиталистических странах.

На избирательном участке тов. Репин выпустил специальный номер стенгазеты о подготовке к выборам.

Комсомолка, секретарь избирательной комиссии педагог тов. Баранова, несмотря на то, что имеет двух малолетних детей, активно участвует в подготовке к выборам, она руководит кружком. Она организовала хор старушек, который будет выступать 12 декабря, комсомольцам поручила писать лозунги и плакаты (часть уже написана), занимается с малограмотными.

Кружок на избирательном участке—шесть. Их руководители учителя Баранова, Смрнов, Абрамова и Баладайкина обзавелись ко дню выборов обучить всех негра-

БОЛЬШЕВИКИ ПРИНЕСЛИ НАРОДУ СЧАСТЬЕ

(Выступление колхозника тов. Ф. А. Кудрявцева)

—Мне уже 70 лет, но я как сейчас помню проклятую, беспросветную жизнь в царской России.

Трудящиеся крестьяне раньше не жили, а маялись. Земли имели мало и в пашню было засеять, приходилось идти в поклон к кулаку, просить семена. А он это с нас три шкуры драл. Все это мы пришлось испытать на себе. Я 42 года работал на помещиков и кулаков.

В политике я разбирался плохо, но видел, что народ бесправен и освобождение от бесправия он может. Я тогда уже понимал, чувствовал, что надо идти за большевиками.

В 1905 году я по заданию коммуниста подпольно распространял среди крестьян революционные книжки и прокламации. Царские охранники, стражники несколько раз у меня делали обыски, но как ни искали эти ищечки, так ничего и не нашли. Книжечки я зарывал в землю под сараем. А один раз так обозлился на меня охранник, что хотел пристрелить.

Теперь это все осталось только в воспоминании. Под руководством наших дорогих вождей Ленина и Сталина крестьяне добились широких прав.

Вот сегодня мы обсуждаем кандидатуры в Верховный орган власти. Завоеванные большевиками, хорошие работники.

Я поддерживаю тов. Глемина, который защищает кандидатуры т.т. В. И. Иванова, Петровой и Кузьмина. Это—выдержанные большевики, хорошие работники.

Я хорошо знаю Марию Яковлевну Петрову. Мне приходилось с ней встречаться, когда она работала председателем райисполкома у нас в Рамешках. Человек она проверенный, ее нужно послать в Верховный Совет.

РЕЗОЛЮЦИЯ СОБРАНИЯ КОЛХОЗНИКОВ СЕЛЬХОЗАРТЕЛИ «КАРЕЛЬСКИЙ РАССВЕТ»

Мы, колхозники сельхозартели «Карельский рассвет», Лавровского сельсовета, собравшиеся на собрание по обсуждению кандидатур в Верховный Совет СССР единодушно приветствуем первого кандидата в депутаты Верховного Совета товарища Сталина.

Мы со своей стороны депутатом в Совет Союза пошлем тов. Василия Ивановича Иванова, в Совет Национальностей—т.т. М. Я. Петрову и М. В. Кузьмина.

Мы обязуемся шире развернуть агитационно-массовую работу. Сильнее сплотимся вокруг партии большевиков и будем повседневнее укреплять хозяйственно-политическую мощь колхоза.

12 декабря все как один явемся к избирательным урнам и отдадим свой голос за верных людей нашей родины Иванова, Кузьмина и Петрову.

Да здравствует любимый друг трудящихся товарищ Сталин, который привел нас к зажиточной жизни!

Да здравствует Сталинская Конституция—Конституция победившего социализма, подлинного социалистического демократизма!

мощных, чтобы они самостоятельно сумели заполнить бюллетени.

Учительница НСШ Маруся Иванова с малограмотными занималась на дому, подготовила 13 человек, сейчас занимается с новой группой. Тов. Иванова в колхозе выпустила семь номеров стенгазеты.

Лавровский избирательный участок помещается в просторном помещении школы, в нем 3 отдельных комнаты, из которых одна отведена для ожидания, она будет снабжена журналами, шапками, шахматами. В коридоре устроена раздевалка.

Из этой комнаты избиратели будут проходить в отдельные кабинеты, для заполнения бюллетеней, выйдут в комнату избирательной комиссии, опустят бюллетени и выйдут в общую комнату.

Во время выборов на избирательном участке будет работать буфет с чаем и закусками.

Для престарелых из дальних колхозов и хуторов будет организован подвоз. Лошади для этого уже выделены.

Избирательная комиссия провела два заседания. Первое—организационное, на котором распределены обязанности членов комиссии. На втором заседании комиссия проверила списки избирателей и 12 ноября вывесила их на специальной витрине, под стеклом.

Ширшиков.

НУОРИЗО

П. Арсеньев.



АНИСИМОВ П. П. параш педдо руавон бригадира колхозашта «Культура» Березовскойда күлэсовиэтта, Новокарельскойда районуа. ПЕШЕХОНОВАН фото.

I.
Шануа шанов армахане:
—Куйн он ожакаш нүт пайва!
Рахваш эдизех пайн мәнв,
Вешелдттэ лэни аййа.
Кувдомане валгуав брихуа,
Питемби он куввахане,
Армаштелов Мишан ихуо
Крувуглоине кувдомане.
Голубазет шильмат нуорен
Оллах таввет вешелдттэ,
Ваштав армахалла тулун,
Ханен дуона шейзов туттэ...
Шельгнэ тропна яллоин алла,
Шувда каттав муххизенда,
Вешелемби муамдалла,
Шувшта пүргин пагизенда.

II.
Пайвәне пайстав энэммалды,
Кебнэ өгиранналла аштуо—
Эги лоснив шельгнэммалды.
Увжи виржи каюов ваштах—
Миша лавлав вешелдттэ,
Про аштув эдизеннэ,
Качуон тагах рүвэхалды
Шануа вуоттуан хүйтешшэ.
Мишан мнэли үленнэлды.
Про качов валгейх тувких.
Мухахтелов вешелдттэ,
Хүвэ, аштуон педдох, шувткиэ.
Руадо шовив нуорин кишшэ,
Руатту муат он паракалды.
Хүвэ мнэли пүбрия кишшэ,
Руатах рахваш урхакалды.

III.
Ожа элий нүт и ола,
Ашту Сталинан тиедэ мүйтэ.
Он ожа тулун нуоризолла—
Кавоттых э нимнэ үт.
Миша нүттен—бригадира,
Аня—дуя комбайнера,
Стахановкат: Валя, Про,
Тая, Варво, Мотя, Вера...
Дуя, Катя, тойзет аййат
Урхакалды мәнвэх руадох,
Лавлуан руагах үлчи пайват,
Рахваш ола ка тах дуадух.
Вешелдэ он, вешелемби,
Вешелемби эннэи эли!
Кажав труднэиэн лемби!
Эвде ожатомуа пайви.

IV.
Руттох шуаха омуа войттуо:
Руадуан, лавлуан, опаштуон.
Про аммуин лавлав шойттух,
Педдох вешелдттэ туов.
Күлветтү э мушпат муахуот,
Зелендтэв педдон үдэ.
Лизелдтэ мнэи войтот шуавуот,
Виртэ лавлав увжи күлэ.
Кувдув үлен эдэх ийи,
Шойтту вешелдттэ шойттав,
Стахановка таннэпнэ
Руадуан эжжикүшкен оттав.

V.
Пухув вихаккане тувлут,
Ленэхеттэх лехет муалла,
Вешелдттэ шойтту кувлут,

Вешелемэ виржи каюов,
Брихат мәнвэх виржилдйнке,
Ашшугтах хүй үлчи күлэн,
Бригадира Миша хейнке
Нүт он Рушкнэх Армих үлен.
Армаш шуаттав омуа варуа,
Ожа каюов илман шаруа.
Тувлут эдизех пайн лүккнэв.
Ина жен тервех! Чэйгэй катта
Армахалла бригадира:
—Вара шуврех педдох ийятта,
Вешелемби оле, Про!..

VI.
Ка пайвастэ авуав тувчэ,
Хүпнэв муалла куввахане,
Күлэн лэшшэ бурхуав рувчэ
Пайкойн үлен мадалане.
Пувти эйстүв яллоин иэшшэ,
Виржи каюов дорогалла.
Вихмазешта муа он хиэшшэ,
Виду кашшэ венүв муалла
Тудлдох кодик Про шано:
—Кашшэ вуотта валин пройди.
Рушкнэх Армих командира—
Армаш Миша тулов кодик.

VII.
Хүвэ пайвэ, шойтту кувлут.
Рушкнэх флага лэшшэ роыстав.
Чуасдойсса айга куауэ,
Аштув рахваш руадох койста.
«Тервех руадо! Шельгнэ илма!»
Вирдуав виржилдйн шанойсса,
Каюов ожа тейдэ и мнэла
Түв видуон гуомнолойсса.
Кажав тулои өго вуотта,
Вешелемби эли он.
Стройив рахваш илма үвтта,
Виржи кувлут айвоилоин.
Кувдув үлен эдэх ийи,
Шойтту вешелдттэ шойттав,
Стахановка таннэпнэ
Руадуан эжжикүшкен оттав.

VIII.
Увтта мнэлдэ лөвдүв кишшэ:
«Какун ренназешша Миша».
Про пидэв кирьюа кишшэ,
Мама шейзов ханен иэшшэ.
«Лубе, лубе». Вет и Мама
Тахтов тиедэ Мишах нэх.
«Кувле!»—луги кирьюа Про:
«Слаужнэ мнэла он хүвэ!»
Слаужин руан и опаштуон.
Нүт э мнэла малтош—хүвэ.
Аййан кинигуа кодик туон.
Малтош отан войнан азиэн,
Омуа рара вардейчен!
Вардейчен мнэ СССР-уа!
Фашистойста вардейчен!
...Ина жен тервех варезени,
Кирьюаннан лонен мнэ.
Олен руади шившта шүвин,
Ударница олет шнэ!»

IX.
Пайвэ тагах. Увжи пайвэ.
Пройди үкеси, тойне вуожки.
Оли шуаду войттуо аййа,

Таннэпнэ войтто увжи:
Видо хүвиэ түдэ Про—
Пуоленшадуга килуо андо.
Түттүв тавжи веревнэро,
Про хейлэ шанан шано:
«Хүвийн руадуа гуомнолойсса
Тойне тойста йателлен.
Ожа мнэ он руадолойсса,
Тойне тойзелла автеллен»
Лаваллеттэх кайкин виррен,
Шойтту вешелдттэ шойтты,
Комсомолка таннэпнэ
Руадуан эжжикүшкен отты.

X.
Нэгмэттэ айга эйстүв
Вуоттавах шүгүжүх шуат.
Омаш армаш кодик тулов
Шиллоин шанов: «хүвийн руат».
Тавттэв ожа илмуа омуа,
Шуври тахти валгнэх роыстав,
Шидов Про пайккуа шомуа,
Увлчалла видий койста,
Нэхэх голубазет шильмат:
Луми тнэ он яллоин алла,
Шуври тахти—кайкен илмаш
Шуврда тиедэ тадэ валгуав.
Лоснив пувти тахен алла,
«Хүвэ ваштуачнэ ойс нүттен»
Про аштув дорогалла,
Виржи каюов тувда мүйтен.

Нэгүв эдэхэдэ аштув
Шинелессэ нуори бриха,
Про хүпнэв бойко ваштах
Качов—Миша рушкнэ ихэ.
Кайкен илман ожа тавтти,
Миша ойенчалды киэн...

...Вара кодик тули. Найтты?
Командира нүт он хиэн!

XI.
Илда! Талвеллине тувлут.
Ожа кишшэ нуоризолла.
Тервех! Кумакказет хувлуот,
Куйн эй вешелдттэ ола?
Илда! Талвеллине тувлут,
Вирдуав виржи, шойтту кувлут.
Тэшшэ, туашна роыстав тулут,
Лумут яллоин алла кувлут.
Армаш армаханке лэшшэ,
Талвеллине тувлут пухув,
Уввет мнэлет олах кишшэ,
Вези мелличашшэ куокуов,
Мүхэ. Хуомнэш э он лэшшэ.

Шойтту! Вешелдзет пэнүфт
Тэшшэ лэшшэ. А шийдэ туашен:
Эдэхана—кукон лавлу
Каюов айвнэс күлэй вацшен.
Кабуочеттэх, тувлут наги.
Вингу талвеллине тувлут.

Нэгүв тавтти үхен шувхут,
Хувлуот армашелдтэх тойзен.
Казнэх хүй лэхтейх кодик,
Миссэ роысты рушкнэ тулут.



А. колхозашта «Культура» Березовскойда күлэсовиэтта, Новокарельскойда районуа. ПЕШЕХОНОВАН фото.

Залуазинан валличенда учуасткашша

Залуазинан валличенда учуасткашша он шойтту Советан членойлла кешкенэх айяллина дежурства. Дежурнойт аяне-завүйиллэ күлэсовиэттах справкойда азиясенбейда, принимайх кирьютел-лэ и устнойдойда заявленбейда и н. п. залуазинойне труднэичят, кумбазет па-тенттах Советан Советтах товари-ссан Иванован кандидатуран и Националь-нойн Советтах товариессан М. В. Минаан, хүвинке мнэлидйнке вашта-тэйи товариессойн заявленят согла-ндах нэх баллотирүчичнэ (валли-ченда мүйтэ Советан Советтах) Лихос-лав валличенда округуа мүйтэ и (вал-личенда мүйтэ) Национальностилоин (оттах) Карельскойда валличенда округу-мүйтэ.

Лихослав валличенда учуасткашша он шойтту Советан членойлла кешкенэх айяллина дежурства. Дежурнойт аяне-завүйиллэ күлэсовиэттах справкойда азиясенбейда, принимайх кирьютел-лэ и устнойдойда заявленбейда и н. п. залуазинойне труднэичят, кумбазет па-тенттах Советан Советтах товари-ссан Иванован кандидатуран и Националь-нойн Советтах товариессан М. В. Минаан, хүвинке мнэлидйнке вашта-тэйи товариессойн заявленят согла-ндах нэх баллотирүчичнэ (валли-ченда мүйтэ Советан Советтах) Лихос-лав валличенда округуа мүйтэ и (вал-личенда мүйтэ) Национальностилоин (оттах) Карельскойда валличенда округу-мүйтэ.

Участковийлойн валличенда комиссийн председателйи и секретарийойн семинарат

Линнан Райсовиэтойлла куудайтту үксипайваллизет и кашшэ-валлизет учуасткойлойн валличенда комиссийн председателйи и секретари-семинарат. Семинаройн куудайллит шувуачеттэх валличенда документойн мнэ, ийинойн дувенда техни-ка, голосуйннан протоколан заповни-дравийойнке и н. п.

Участковийлойн валличенда комиссийн председателйи и секретарийойн семинарат

Линнан библиотекиа и КОГИЗ-ан отделенья организуйдих валличенда комиссийн вароин

Библиотекказет учуасткойлойн валличенда комиссийн вароин

Волочка. Линнан библиотекиа и КОГИЗ-ан отделенья организуйдих валличенда комиссийн вароин

Библиотекказет учуасткойлойн валличенда комиссийн вароин

Волочка. Линнан библиотекиа и КОГИЗ-ан отделенья организуйдих валличенда комиссийн вароин

Библиотекказет учуасткойлойн валличенда комиссийн вароин

Волочка. Линнан библиотекиа и КОГИЗ-ан отделенья организуйдих валличенда комиссийн вароин

Библиотекказет учуасткойлойн валличенда комиссийн вароин

Волочка. Линнан библиотекиа и КОГИЗ-ан отделенья организуйдих валличенда комиссийн вароин

Библиотекказет учуасткойлойн валличенда комиссийн вароин

Муокиста лэби тули ожа

11 ноябралла Лихославян пошталаа оли кайкин руадиин собрания, миссэ кай-кин үхтэх ивнэх шаноттых, што хүй ру-ветах андамах ийилдйдэ вайн нийтэ мнэхлойстэ, кет мәннэх сталнэскойда тиедэ мүйтэ, шийтэ, кен Стаинанке үхеш-тэх лениалды авай верент социализмах и пийштэ рахвахан вапхашта пахашта элэн-нэштэ и мейдэ карнэлойта эй унахтан.

Нют мейдэ вайн олгах радениэ руадуа эйнин опаштуо, келлэ кунне шувэ и ко-хендуа ома элэндэ, кайккэлла он Советан абу. Кайкки азиэ он етарайннэша, кун мүй кайкин рубнэмма дружно руада-мах, нин войчема лудиз виэлэ парем-ман элэннэ ичичэллэ и омилла лашшэ-ла вароин.

—Мнэ вэхэзен шанон омах иччих пэх. Мүтүп оли мнэла элэндэ чуарин айгах. Мнэв туатто пуолен игнэ оли пай-мелена Мечэ Козловалла, а муамо оли казачихана вуотта кашшкүмендэ Бувхо-ловаша кулашшэ бохатойсса кузакко-лойсса, а мнэ вививудизен токо кел-жаккнш йатеттэх кодик, да эй омах кодик, а диэдэбэйх. Келжкнш йатеттэх токо пуд-дан яэхуа, а айгах нин мидэ. Пайвэ хүй-пелен пихалла, а үбкнш эн тийэ кех мән-нэ, кайккэлла омаххезет токо шаноттых: «Ка палыш пйчб, Саватейн пойга» и почки өго пайвэ лашкнэчийн муата ил-дазетта. Ка нийн мнэ и лехуйн школах кавүндэх шуат.

Конжа мнэ лопийн алгу школан, рубейн махтамах дугнэ, а мнэла оли үлен раде-ниэ. Омуа кннжкүа мнэла эй олдуи, но куда-мистэ мнэ хейдэ токо лөвийн, лувийн, куйн рахваш элетэх, кет ола-х шуврет кирьямиэхет. Мнэла үлен аййалды рубейн химоттамах опаштумах. Но кум-базех школах мнэ и мнэийн, мнэла түб-неттэх пойсь, эй приимтү—пахойн олийн шурнэчен, рубутойсса.

Туттавуа эй олдуи, штобы кен автал-дайсь мнэла постушнэ школах, да шнх же и опаштуо эй олдуи мнэла.

Мони вердуа ялгэзийн кавелийн Биэ-

жецкойх, штобы попаднэ кунне ни олгах руадуола, но никунне эй отетту, эн го-днэчен.

Мнэла эй тахоттан шейзавдуо туатон дуавуола, ола вайн паймелена и ий-кнш ййлахэ пайменкнш.

П кун юохутан не айтэ, конжа мнэла оли вийзи-кувжи вуотта и ни кен эй ахоталдан шүвэ, и мнэла ниди мәннэ руйселдох, катата тэхкэзиэ и нөккнэ йүвэзиэ, кун линчулла, ка тах ругах мнэ элийн вийдехтойста вуодех шуат.

Конжа мнэла тивдү вийзтойста вуотта, мнэв үкеси мнэш шийтты ученикакнш Макусутихан пошталаа. Тамэ азиэ оли 1904 муавелла. Муйссан кун пахуа унда, куйн мнэ опаштелиэчийн. А мнэ опаште-лиэчийн пуолентойста вуотта. Жуадовеньоэ эй максхетту, туатонша абуо эй олдуи жентан, што хүй муамонке насули иче шүфтэлейчелтэх. Туатто и муамо наголе кучуттэх кодик, штобы панна пайменых, хүй токо шаноттых: «пойгазен, вет кел-жан пайменнат, нин талвен хуолетта и элэ».

Но мнэла химотты мнх олгах опаштуо и мнэ эн кувнелдуи туатон пагноийда. Олийн үлен руади, што пувтуйн учени-какнш пошталаа, хотэ айгах и нэлэллэ олэн, да тирпан, думвайчен, оман отан!

Ка нийн и опаштелиэчийн, хотэ и и жуадовеньоэ эй максхетту и туатто эй автан, а мнэ встэки наголе руагойн. Пайван руан пошталаа, иллалла лэхен пихалла, качон эй-го мидэ руадуа, эйнин кунне нибуйтэ хүпнэпнэлды, живо хүпнэпнэлды—качот грийвенниккэ, петта-какие и он. Ошнан пакуозылда фунтуа вийзи лейбнэ, качот мнэ пайвэ и элэн, а кун конжа эт шуа грийвенниккэ, нин олет и нийн.

Ка нийн мнэ и элийн пуолентойста вуотта. Шийдэ мнэв түбнеттэх Биэжец-койх линнах главнойла пошталаа эк-заментуа сдэймах.

Мнэла мнэ лопийн алгу школан, рубейн махтамах дугнэ, а мнэла оли үлен раде-ниэ. Омуа кннжкүа мнэла эй олдуи, но куда-мистэ мнэ хейдэ токо лөвийн, лувийн, куйн рахваш элетэх, кет ола-х шуврет кирьямиэхет. Мнэла үлен аййалды рубейн химоттамах опаштумах. Но кум-базех школах мнэ и мнэийн, мнэла түб-неттэх пойсь, эй приимтү—пахойн олийн шурнэчен, рубутойсса.

Туттавуа эй олдуи, штобы кен автал-дайсь мнэла постушнэ школах, да шнх же и опаштуо эй олдуи мнэла.

Мони вердуа ялгэзийн кавелийн Биэ-

жецкойх, штобы попаднэ кунне ни олгах руадуола, но никунне эй отетту, эн го-днэчен.

Мнэла эй тахоттан шейзавдуо туатон дуавуола, ола вайн паймелена и ий-кнш ййлахэ пайменкнш.

П кун юохутан не айтэ, конжа мнэла оли вийзи-кувжи вуотта и ни кен эй ахоталдан шүвэ, и мнэла ниди мәннэ руйселдох, катата тэхкэзиэ и нөккнэ йүвэзиэ, кун линчулла, ка тах ругах мнэ элийн вийдехтойста вуодех шуат.

Конжа мнэла тивдү вийзтойста вуотта, мнэв үкеси мнэш шийтты ученикакнш Макусутихан пошталаа. Тамэ азиэ оли 1904 муавелла. Муйссан кун пахуа унда, куйн мнэ опаштелиэчийн. А мнэ опаште-лиэчийн пуолентойста вуотта. Жуадовеньоэ эй максхетту, туатонша абуо эй олдуи жентан, што хүй муамонке насули иче шүфтэлейчелтэх. Туатто и муамо наголе кучуттэх кодик, штобы панна пайменых, хүй токо шаноттых: «пойгазен, вет кел-жан пайменнат, нин талвен хуолетта и элэ».

Начальникка андо мнэла вапхан формен-нойн варгусени, да мүйтүб-оллов ванхат ловкоккачат шуппуат и шано: «ка шив-ла стараймуа, брыхачу олет кувиделия. Кунне ни түбнэллэ нин мнэнет тулах и ведех и мнэв поийлла олийт хүвэ по-вара и нэхкэ».

Пидэв шануо, што мнэ кайккэ и руа-войн, штобы эй аеттайсь пошталаа, эй хакүтеттайсь мнэв опашшудуа. Оли йүгиэ тирпуа, но жуалиэчнэ эв кунне.

Ка куйн иэллэ, чуарин айгах, мнэ мнэла простойдойла карнэлойлла, пай-менин поийлла андуачи опашшудна, а нийн же и руадо, мүйсэуттелет кун пахуа унда.

Чуарин айгах туода пареммийн и руа пошталаа, кун вайн шивла эй оле лоп-пнэшту линнан школа, нин кайкки игнэ и оле поштальёна.

Советнойн вуаэстин айгах үннэх оллах тойзин азиэн. Мүйтүбх азиэн ни опашшут, шивла аннэтах и эдизех пайн опаштуо, вайн олгах радениэ.

Мнэ отан примнэран омашта ичичештэ. Ванхалла айгуа мнэ руагойн вайн пош-тальёна, а нүт ка э пандых инспекто-ракин. Мнэв лашпет кайкин опашшутых школысса. Ванхемби опаштув Рыбинскан техникумашна, государства степендийдэ макиав, вайн опашшу, нуореммат опаш-шутых среднойсса школашна.

Укеси шанов мнэ лизен инженера, тойне шанов мнэ лизен агронома. Войды-хо иэллэ тадэ думмай пайменин лашпет? —конешно эй,—тадэ пэллэ и унисса эт пэхпүн. А рази мнэ вайн үксийн нийн муокуачийн?

Жентан мнэ нүт и шанон нуоризолла: пидэв шануо шуври пассиво мнэ тов-ариессалла Сталиналла и мнэв партилла, што хүй мейдэ опашшетах и веетэх хувахэ вешелэхэ и куллэхэх элэндэх.

Стрелков.
Лихославян пошта.

Нүт өго мнэш кирьюттав газизтан

Таннэпнэ мнэ полудчийн газизат и кешпийн, што газизатта он печатойду ув-велла шрифталла. Мнэ олен үлен руади, што мнэ колхозникат руветых полудчи-мах и лугомах округан новостлойда омалла карнэлан кнэлеллэ. Тамэ автта мнэ колхознойлойла пареммийн опаштуо «Положеньоэ валличендойн нэх ССР Сою-зан Верховнойн Советтах» и Сталинско-да Конституцийда.

Мнэ просени редакцийда «Кариэлан тожи» печатойя энэмби карнэлакнш, ожууттуа газизат лехтидййдэ левнэ-малды округан элэндэ. Мнэ, кун кирь-ейн и газизтойн кандал надейчиченэ, што үхешшэ увенке алфавитанке, шув-ренов газизатан подиска.

Мнэла элэ жен муоста шануа, мнэла войччнэс благодарнэ партида и прави-тельствуа хнэн хуолешта мейх, карнэлойх и тойнх пнэних рахвахих нэх.

Кирьейн кандал—Н. Бундюков а.

Растратчикка ревкомиссийн членана

Колхозан «Совет» ревизионной комис-сия (Лихославян районуа) 1936 муавелла лөвдэ элэнэ олиялда счетоводада Кудря-шовалда Ф. И. пахан учотан веннэи и мотуйдойда.

Ичичэллэ кохеннетту чекуа мүйтэ. Куд-ряшова полудчи 100 рублюа и омашты омах корманих. Брөме тадэ Кудряшовал-да он внэлэ лөвветтү эй фатинда, но тамэ тухуонда внэлэ он макшаматта и эв кучутту овнэяттах.

Тамэ объяснэйчичнэчов шиллэ, што Куд-ряшовалла кайкки колхозан руководства он омахизет.

Жен нейчи, штобы Кудряшова куччуо отвнэяттах и эчнэ ханештэ тухотуот ден-гат, хнэн нүт он ревкомиссийн члена.

Пидэв думмай, куйн тамэ ревкомиссия рубнэв ведэмэх борчуо воружинке и тухуоннойне, конжа иччеллэ ревизоройл-ла олаха «валлэттэват керот».

Лихославлян райолада руттох пидэв качахтуа тамэн колхозан азейх и эннен кайккнэ ревкомиссийн руадох.

Жереховский.

Областнэ муотэ

Заводичи валличенда юашикойн үленнэндэ учуасткойлла

Калинин. Мнэ областин древообле-лочной мастерскойт и шпротребан цехат лопетеллах валличенда юашикойн дуан-дуа. Кайккнэдах э он варушшетту лэш-шэ колме тухаттуа юашиккүа. Хүй олаха дуайтту үхтэ Центральнойн вал-личенда комиссийн шейзатетту образцуа мүйтэ. Заводичи валличенда юашикойн үленнэндэ валличенда учуасткойлла. Э он үленнеттү энэмби 1300 валличенда юа-шиккүа.

Осташкова. Осташкован районашна монисса колхозойсса и предпринятнэсса дружно мандих собралпнэ, кумбазисса выступиттнх довернойт, кумбазет олаха выделиттү районнойла предвыборнойла совещаньялла.

Довернойт шанелдтнх собралнэйсса районнойн и округнойн предвыборной-лойн совещаньейн решенейх нэх.

Довернойнойла абух хнэн руавошша валличенда учуасткойсса местнойт пар-торганизацийт выделнйях партийнойдойда активнэстойда.

На фронтах в Испании

(по сообщениям ТАСС)

Центральный фронт

По сообщению Гавас, республиканская артиллерия обстреляла позиции мятежников близ холма Лео. Атака мятежников на республиканские позиции в Серро Рохо была энергично отражена республиканцами.

Восточный (арагонский) фронт

По сообщению испанского министерства национальной обороны мятежники атаковали республиканские позиции в секторе Сиера. Атака отражена. Мятежники понесли серьезные потери.

Южный фронт

На фронте Андалузии республиканские войска продвинулись на три километра в глубь территории мятежников в районе Порсинья, захватив склады зерна.

ПЛЕНУМ ЦК КОМПАРТИИ ИСПАНИИ

БАРСЕЛОНА, 14 (ТАСС). Вчера в 15 часов 30 минут в Валенсии открылся пленум Центрального Комитета испанской компартии. На повестке пленума доклад генерального секретаря испанской компартии Хосе Диаса об очередных задачах компартии.

СТАТЬЯ ПАССИОНАРИИ В СВЯЗИ С ПЛЕНУМОМ ИСПАНСКОЙ КОМПАРТИИ

БАРСЕЛОНА, 13 ноября (ТАСС). Коммунистическая печать помещает статью Пассионарии, посвященную пленуму ЦК испанской компартии. В статье подчеркивается, что испанская партия должна сражаться с современной и организованной армией захватчиков и потому должна ценою остовавить ей такую же организованность, технику и дисциплину. Компартия поддерживает завоевание Хосе Диаса на мартовском пленуме ЦК о том, что эта армия должна быть политической армией народа и народного фронта в противоположность фашистской армии, ведущей антинародную политику. Народная армия должна быть воспитана в чувствах любви к народу, преданности революционным завоеваниям и ненависти к фашизму. Она должна знать, за что сражается. Компартия категорически восстает против идеи об аподитичной армии идеи, которая является вредной и ложной, созданной врагами народа. Перечислив текущие задачи в отделе армии (создание резервов, организация фортификационных работ, чистка и т. д.), Пассионария указывает, что опыт северной армии говорит о необходимости укрепления духа армии и ее тыла, а также подчеркивает значение генерального комиссариата и роль политических комиссаров.

В заключение статьи отмечает, что на пленуме будут обсуждены все эти задачи, ибо необходимо, чтобы укрепление народной армии и помощь ей развивалась возрастающими темпами.

Военные действия в Китае

НА ШАНХАЙСКОМ ФРОНТЕ

ШАНХАЙ, 14 (ТАСС). По последним японским данным, японские войска заняли 13 ноября Цзядин—важный стратегический пункт северо-западнее Шанхая. Японская колонна, продвигаясь из Наньсяна в северо-западном направлении, заняла Вайкан, в 6 километрах юго-западнее Цзядина. Одновременно 13 ноября японские войска начали решительное наступление со стороны Лодяня (в северных окрестностях Шанхая) с целью прорвать китайскую линию обороны Лодянь-Люхе. Китайским войскам удалось контратакой приостановить наступление японской кавалерии на Цзяшань и занять Сычзин (оба пункта на Шанхай-Ханчжоуской ж. д.), Пинху (северо-западнее Чжапу) и Чуанькундин на побережье Ханчжоуского залива.

НАНКИН, 14 (ТАСС). Японская авиация продолжает громить мирные города Китая. 12 ноября японские самолеты вновь бомбардировали город Уси. Четырнадцать самолетов сбросили 20 бомб. Около 20 бомб было сброшено на Хуаншяньдунь (в 8 километрах от Цзинани в провинции Шаньдун). Японскими бомбами 12 ноября в Нинбо разрушено 90 домов. Убито и ранено свыше 100 жителей. 20 домов разрушено бомбами в Кунбо (близ Нинбо) в городе Хайянь в провинции Чжецзян разрушено около 200 домов, в городе Кашин—10 домов.

Гибель 600 горняков в Японии

ТОКИО, 13 ноября (ТАСС). 11 ноября на границе префектур (областей) Гумма и Нагано произошел оползень горы. Все газеты публикуют подробности бедствия и сообщения об огромных жертвах, вызванных оползнем. Оползнем разрушена горняцкая деревня Кондзума, закрыт выход из серно-медной шахты и разрушено 350 домов. По мнению газет, в результате взрыва пороховых складов, расположенных неподалеку от шахты, погибло 600 горняков. Полагают, что в шахте завалено 200 живых горняков. Телефонная связь с районом бедствия прервана.

Коротко

* Абиссинский народ продолжает сопротивляться итальянским захватчикам. В стране все время не прекращаются бои. За один только октябрь там погибло в боях 54 итальянских офицеров и солдат и 77 итальянских рабочих, которых фашисты насильно отправляют в захваченную ими страну.

* По сообщению ватингтонского корреспондента газеты «Нипи-Нипи», американское правительство намерено потребовать от японского правительства отозвания всех японских рыболовных судов из территориальных вод Аляски.

* Шведская печать сообщает из Шанхая, что в здание шведского дипломатического представительства в Шанхае были брошены японцами три гранаты, в результате чего здание сильно повреждено.



На празднование двадцатипятилетия Великой Октябрьской социалистической революции в СССР прибыли иностранные рабочие делегации. На снимке: шведская и датская рабочие делегации у Финляндского вокзала в Ленинграде. Фото Хайкина (Союзфото).

Встреча иностранных рабочих делегаций с руководителями советских профсоюзов

14 ноября состоялась встреча иностранных рабочих делегаций, прибывших на Октябрьские торжества в СССР, с руководителями советских профсоюзов.

Огромный интерес иностранных делегатов в жизни трудящихся СССР и работе наших профсоюзов, нашел свое выражение в многочисленных вопросах, которые были заданы секретарю ВЦСПС товарищу Н. М. Швернику.

Отвечая на заданные вопросы, товарищ Шверник подробно осветил характер деятельности профессиональных союзов в СССР.

С большим интересом слушали все присутствующие выступления председателя всеобщего рабочего союза Испании Рамова Гонзалес Пенья, секретаря национальной федерации строителей Франции Нокоди, председателя английской федерации горняков Джозефа Джонса и представителя организации безработных Соединенных Штатов Америки Лассера. Все они горячо благодарили руководителей советских профсоюзов за теплый, братский прием, высокомерно отзывались об огромных успехах социалистического строительства.

(ТАСС).

ДЕКАДА СОВЕТСКОЙ МУЗЫКИ

14 ноября в Большом зале Московской консерватории открылась декада советской музыки. Государственный оркестр и хор Союза ССР и солисты исполнили произведения Масковского, Хачатуряна, Чемберджи, Дунаевского, Веприка Аракишвили.

До 30 ноября в Москве будет дано 34 концерта. Краснознаменный ансамбль красноармейской песни и пляски Союза ССР, лучшие оркестры и хоры коллективы Союза, а также солисты Государственного

академического Большого театра СССР и Московской филармонии во время декады исполнят кантаты, концерты и песни, посвященные 20-летию Великой социалистической революции.

Декада советской музыки проходит и в других городах Союза. На-днях начались пик концертов из произведений композиторов Белоруссии и братских республик в Минске. Открылась декада советской музыки в Киеве, на-днях — начнется в Ленинграде.

НЕБЫВАЛЫЙ РЕКОРД ВЫПЛАВКИ СТАЛИ

СТАЛИНО, 14 ноября (ТАСС). На Сталинском металлургическом заводе сталевар второй мартевской печи товарищ Бурцев, соревнующийся со знаменитым сталеваром Макаром Мазаем, установил 12

ноября небывалый рекорд. Сварил плавку весом в 147 тонн за 5 часов 23 минуты, он снял с квадратного метра пода печи 18,9 тонны стали (техническая мощность мартена—7,7 тонны).

ДОМ ОБОРОНЫ В ПУШКИНСКИХ ГОРАХ

ПУШ. ГОРЫ. В Пушкинских Горах открыт вновь выстроенный районный Дом Обороны. В доме 8 комнат для учебных занятий, общежитие на 40 мест, столовая.

Районный совет Осавохима развертывает в новом Доме обороны кружковую работу по стрелковому делу и ПВХО. В ближайшие дни при Доме организуются курсы планиристов.

(ОблТАСС).

НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ ТЕМЫ

ФАШИСТСКИЙ ПЕРЕВОРОТ В БРАЗИЛИИ

Фашистский переворот, совершенный несколько дней назад в Бразилии военноплантаторской кликой, имеет особое значение, поскольку к его организации— впервые в Америке—приложила руку германский фашизм, бросивший тем самым открытый вызов Соединенным Штатам.

Бразилия—самое крупное государство в Южной Америке. Ее площадь равна 85 проц. поверхности Европы. Население около 45 миллионов жителей. Основной экономикой страны является производство кофе. Добывающая промышленность развита слабо. Страна изобилует природными богатствами и является лаковой приманкой для иностранного капитала. К началу мирового экономического кризиса 1929 г. иностранные капиталовложения в Бразилию оценивались в 2.556 млн. долларов, при чем английский капитал составлял 1.400 млн. долларов, а американский— 450 млн., т. е. больше, чем инвестиции этих стран в Китае.

В годы кризиса Германия завлекла Бразилию в кабалу «безналичной торговли» и в 1936 г. отвоевала у США первое место по экспорту в Бразилию.

Германия привлекла к рукам не только торговлю, но и добывающую промышленность Бразилии. Германские фирмы получили контроль над медными и никелевыми рудниками и над нефтяниками в ряде бразильских штатов. Германская агента добывает теперь много внимания вопросу о добыче в Бразилии гелия для дирижаблей; США являются монополиста-

ми по производству гелия, но не разрешают его экспортировать. Германское авиационное о-во «Кондор» закрепило за собой ряд аэродромов в Бразилии.

Мировое значение имеет вопрос о контроле над бразильским марганцем—важнейшем сырье для военных предприятий.

Соединенные Штаты встревожены колониальными планами Германии в Бразилии. Создание опорного пункта для германского фашизма на южно-американской территории означало бы прямой прорыв так называемой доктрины Монро («Америка для американцев»).

Большое внимание проблеме колонизации Бразилии уделяет Япония. Число японских переселенцев в Бразилию достигло в 1934 г. 173 тыс. чел. В их руках сосредоточено разведение хлопка в штате Сао-Паоло.

Японцы заключили с Бразилией соглашение о предоставлении под японскую колонизацию 10 тыс. кв. км. земли. Однако это соглашение было отклонено бразильским сенатом, и иммиграция из Японии в Бразилию была ограничена квотой (нормой) в 3.500 чел. в год. Пользуясь слабой централизованной властью в Бразилии, Япония обходит ограничения в'езда, установленные федеральным правительством. Японская миссия поддерживает контакт с правительствами отдельных штатов и обуславливает закупку хлопка в Сао-Паоло и шерсти в Рио Гранде до Суль требованием, чтобы японские иммигранты

допускались в эти штаты сверх квоты. Итальянских переселенцев насчитывается в Бразилии до полумиллиона человек. Итальянские фашисты ведут среди них агитацию и вербуют их в свои организации. Погромными действиями против антифашистов руководят члены итальянского посольства. Недавно в Бразилию прибыла со специальными заданиями итальянская авиационная миссия.

Проводником гитлеровского влияния в Бразилии, наряду с германской шпионской организацией «Зарубежные немцы», является местная фашистская организация зеленорукавичников «Аксией интегралиста», субсидируемая из Берлина. С ней заодно действует кучка бразильских троцкистов. Армейская группа штурмовиков «интегралистов» возглавляется генералом Пессоа, флотская—адмиралом Таварес. Обе группы готовили военный мятеж по примеру Франко и активно поддержали Варгаса при проведении нынешнего фашистского переворота, совершенного, как отмечалось в телеграммах, «с одобрения генштаба».

Варгас, крупный скотовод, пришел к власти в октябре 1930 г., после свержения президента Жувеа. До этого он был губернатором штата Рио Гранде до Суль.

Бразильский переворот 1930 г. был знаменателен тем, что впервые в момент борьбы между двумя помещичьими клками выступил с самостоятельными классовыми лозунгами пролетариат, руководимый

загнанной в подполье компартией Бразилии. Для подавления рабочих, воздвигнутых баррикады в Сао-Паоло и в Рио де Жанейро, Варгасу пришлось применить бомбардировку с воздуха. Бразильская Бастилия—тюрьма Камбучи в Сао-Паоло—была взята рабочими штурмом и сожжена 25 октября 1930 г., политзаключенные были освобождены. Варгасу удалось подавить это выступление пролетариата, но недовольство народных масс вновь проявилось в ноябре 1935 года. В стране развернулось массовое движение трудящихся, возглавляемое Национально-освободительным Альянсом. Варгас потопил движение в крови и заточил в тюрьму вожди антифашистского и антиимпериалистического Альянса—Престеса.

В январе 1938 г. в Бразилии должны были состояться новые президентские выборы. Варгас, представляющий интересы бразильских кофейных плантаторов и крупных скотоводов, объявил страну на военном положении, заключил тысячи антифашистов в концентрационные лагеря. Все же он не рискнул дожидаться дня выборов и произвел фашистский переворот.

Фашистский переворот Варгаса серьезно затрагивает интересы Англии и США. Этот переворот, произведенный при поддержке европейских фашистских государств, вновь подтверждает старую истину о губительности политики попустительства фашистским поджигателям войны.

(«Правда»).

РАСТЕТ КУЛЬТУРА КОЛХОЗНОЙ ДЕРЕВНИ

До Октябрьской революции в деревне, которые сейчас объединяет Рамешковский район, было 13 церквей, монастырь, часовень, десятки кабаков. Школы в то время не было больше десятка. Подавляющее большинство крестьян было неграмотными.

Теперь в Рамешковском районе 55 сельских, 11 неполных средних и средняя школа. В них учатся свыше тысяч детей трудящихся. В 33 школах преподается карельский язык.

Кроме этого в районе работает 29 читален, три клуба, пять библиотек, книжный фонд которых насчитывает 14 тысяч книг. В избах-читальнях и клубах для культурного отдыха колхозникам доставлено 18 патефонов с пластинами, 14 радиостановок, 7 биллиардов, 4 книги, газет, журналов.

В колхозах и на предприятиях широкое развитие самодеятельное искусство. В нем работает 27 самодеятельных драмкружков, пять музыкальных, четыре танцевальных и другие.

86 ТЫСЯЧ РУБЛЕЙ ПОСОБИЯ МНОГОСЕМЕЙНЫМ

За последние три месяца Новокаровский райфо выдал 86 тысяч рублей государственного пособия по многодетности. За десять месяцев нынешнего года в этом районе получили 70 матерей.

Колхозница Веселова А. Н. Назарова сельсовету, Новокаровского района, родившая семерых детей, получила весной этого года две тысячи рублей. Через три месяца государство выдало ей еще две тысячи рублей на восьмого ребенка.

ВЫПЛАТА ВЫИГРЫШЕЙ

По четвертому тиражу займа «Второй пятилетки» (выпуск четвертого года) хославской райсберкассой выплачено выигрыша на сумму 12073 рубля. Из них четыре крупных выигрыша— 450 до 750 рублей, пять от 200 до 400 рублей и остальные—до 150 рублей.

ЦЕННАЯ КНИГА

В ПОМОЩЬ ИЗБИРАТЕЛЯМ

Государственным социально-экономическим издательством выпущен миллионный тиражем и поступил в продажу «Словарь в помощь избирателям».

Выпуск словаря как нельзя более своевременен. Неоднократно агитаторы и пропагандисты сталкивались с непонятными словами, разъяснение которых требовало чтения большого материала. Словарь с черпывающей ясностью и полнотой разъясняет эти понятия и слова, сопровождается их интересными и ценными комментариями, что в значительной степени облегчает работу агитатора и пропагандиста.

Словарь представляет несомненный интерес не только для агитатора и пропагандиста, но и для каждого избирателя, расширяя и расширяя уровень его политических знаний. Невысокая цена словаря— 1 рубль 35 коп.—делает его доступным для каждого избирателя.

РАБОТА СТАНЦИИ ЛИХОСЛАВ

Железнодорожники станции Лихослав систематически перевыполняют план погрузки и выгрузки вагонов. За первую декаду ноября при плане погрузки 85 вагонов станция погрузила 117. Увеличилась и выгрузка вагонов. Вместо 80 вагонов станция выгрузила 92 вагонов. Хорошо выполненного плана способствовала образцовая работа стахановцев—дежурного по станции Антонова А., составителя Бочарова В. и сценщика Румянцова В.

ПРЕДЛАГАЕМ ПОПОДАМ

ВЫВЕЗТИ ДОМ

в г. Лихославль из деревни Карлушки (за 13 километров). Дом из двенадцати восьми комнат по 9 на 9 аршин каждая и новая надворная постройка 26 на 12 аршин, крытая дранью. Обращаться: гор. Лихославль, Озерная ул., д. 43 к Цыганову.

В кохозе

П. Ч. Е. Л. А. Лазаревского сельсовета, Лихославльского района

ПРИСТАЛА ЛОШАДЬ

мерин рыжий масти.

В кохозе

Векнинского сельсовета, Лихославльского района

ЗАДЕРЖАНА

лошадь, мерин гнедой масти в упряжке с телогой на деревянном холу

УТЕРЯНА

квнтация № 148, выданная нерельским складом на две пары валенок, на имя Николаева Н. И. Считать недействительной.